

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԷՆ

Հարկային Օրէնք՝ Հարուստներու Համար

Երկար սպասումէ ետք Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տունը հրապարակեց հարկային նոր օրէնսդրութեան իր ծրագիրը, գործադրութեան դնելու համար նախագահ թրամփի նախընտրական խոստումներէն մէկը:

Հրապարակուած նոր ծրագիրը կը ներկայացուի որպէս բարեփոխում եւ կը յաւակնի հարկային բեռը թեթեւցնել միջին խաւի վրայէն: Սակայն, շատ մը տնտեսագէտներու կարծիքով, ծրագրին մէջ ներառուած դրոշմներէն ամենէն աւելի օգտուողները պիտի ըլլան հարուստներն ու մեծ ընկերութիւնները, որոնք այժմու 39 տոկոսի փոխարէն պիտի վճարեն միայն 20 տոկոս: Նոյն տնտեսագէտներու կարծիքով, միջին խաւին հասնելիք օգուտը մեծ հարցականի տակ է: Գիշդ է որ ոմանք աւելի նուազ պիտի վճարեն՝ քան ներկայիս, սակայն ժողովուրդի մէկ որոշ տոկոսը պիտի ստիպուի հարկային յաւելեալ վճարումներ կատարել:

Հարկային նոր օրէնսդրութեան հեղինակը Հանրապետական մեծամասնութիւնն է, որ առանց նկատի առնելու Դեմոկրատ կուսակցութեան կարծիքը, յառաջիկայ օրերուն պիտի փորձէ օրէնքը վաւերացնել Գոնկրէսի երկու պալատներէն մէկը: Ներս ու նոր տարիէն առաջ զայն դնել նախագահի սեղանին:

Օրինագիծի ամենէն զարմանալի ու վտանգաւոր հետեւանքներէն մին պիտի ըլլայ այն, որ Ամերիկայի ազգային պարտքը պիտի աւելնայ 1.5 դրիլիոն տոլարով, այսինքն՝ 1500 միլիարտ տոլարով, անցնելու համար 20 դրիլիոնի սահմանը: Այս պարագան զարմանալի է երբ նկատի ունենանք, որ նախագահ Օպամայի օրով, Հանրապետականները զինք անխնայ կը մեղադրէին, կը բողոքէին ու մեծ աղմուկ կը հանէին, ազգային պարտքի հարցով, նոյնիսկ երկու անգամ փակելով ամբողջ կառավարութեան գործունէութիւնը ու մեծ վնաս հասցնելով երկրի տնտեսութեան: Այժմ որ, Սպիտակ Տան մէջ կը գտնուի Հանրապետական նախագահ մը, ազգային պարտքը դարձած է երկրորդական մտահոգութիւն եւ պատրաստ են մեծագումար պարտքի տակ մտցնելու երկիրը, պարզապէս իրենց մեծահարուստ հովանաւորներուն գրպանը աւելիով լեցնելու համար:

Հանրային կարծիքի վերջին հարցախոյզներուն համաձայն, Ամերիկացի ժողովուրդի միայն 25 տոկոսը համամիտ է նոր օրինագիծին, աւելին՝ միայն 16 տոկոսը կը հաւատայ, որ անձնապէս պիտի օգտուի այդ օրէնքէն:

Ժամանակն է որ, Հանրապետականները դարձնեն ժառանգել միայն հարուստ խաւին ու սկսին մտածել ամբողջ ժողովուրդի մասին:

«ՄԱՍԻՍ»

Հայաստանի Պաշտպանութեան Նախարար Վիգէն Սարգսեան Այցելեց Լոս Անճելըս



Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Վիգէն Սարգսեան ելոյթ կ'ունենայ ԱՄՆ Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանէն ներս

Նոյեմբեր 13-ին Հայաստանի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարար Վիգէն Սարգսեան կարճատեւ այցելութեամբ այցելեց Լոս Անճելըս: Երեկոյեան նախարարը հիւրընկալուեցաւ ԱՄՆ Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանէն ներս, ուր Հայկական կազմակերպութիւններու ղեկավարներու եւ համայնքային գործիչներու հետ հանդիպուէն ետք Վիգէն Սարգսեան, համայնքի մեծաթիւ ներկայացուցիչներու առջեւ հանդէս եկաւ ծաւալուն ելոյթով, որու ընթացքին ան անդրադարձաւ հայկական բանակի արդիականացման ծրագիրներուն: Պաշտպանութեան նախարարը, մասնա-

ւորապէս, խօսեցաւ բանակի մարտունակութեան եւ զինուորական ծառայութեան գրաւչութեան բարձրացման, ռազմարդիւնաբերութեան զարգացման, ռազմակրթական ծրագիրներու բովանդակային փոփոխութիւններու, գիտելիքահենք բանակի ձեւաւորման անհրաժեշտութեան եւ շարք մը այլ խնդիրներու մասին:

Այցի ծիրէն ներս ՀՀ պաշտպանութեան նախարարը այցելեց Լոս Անճելոսի Քալիֆօրնիայի համալսարան:

Աշխարհի լաւագոյն համալսարաններու շարքին դասուող կրթօ-

Շար.ը էջ 5

Իսրայէլի Մէջ Քրեական Հետաքննութիւն Սկսած Են Հայկական Դիրքեու Վրայ Անօդաչուներով Յարձակման Մէջ Կասկածուող Ընկերութեան Դէմ

Իսրայէլի ոստիկանութիւնը քրեական հետաքննութեան սկսած է անօդաչու թռչող սարք արտադրող այն իսրայէլական ընկերութեան դէմ, որուն արտադրանքի միջոցով Ատրպէյճանի ԱԹՄ փորձարկման ժամանակ փորձած էր ռմբակոծել հայկական դիրքերը:

Ոստիկանութեան յայտարարութեան մէջ կ'ըսուի. «Aeronautics Defense Systems Ltd. ընկերութեան նկատմամբ հետաքննութիւն կ'ընթանայ՝ յայտնի գնորդի հետ կատարուած գործարքի ծիրէն ներս»:

Հետաքննութիւնը կը վարէ իսրայէլի ոստիկանութեան Միջազգային յանցագործութիւններու հետաքննութեան միութիւնը: Գործընթաց սկսելու մասին տեղեկութիւնները յայտնի դարձած են Նոյեմբեր 13-ին, երբ իսրայէլական դատարանը թոյլատրած էր հետաքննութիւն իրականացնել՝

սահմանափակելով տեղեկատուութեան տրամադրումը այս ուղղութեամբ: Ոստիկանութիւնը, մասնաւորապէս, յայտնած է, որ պիտի

Շար.ը էջ 4

«Իրանի Հետ Մեր Լաւ Յարաբերութիւնները Խոչընդոտ Չեն Իսրայէլի Հետ Մեր Յարաբերութիւններուն». Նալպանտեան

Իսրայէլական «i24 news» հեռուստատալիքին տուած հարցազրույցին ժամանակ ՀՀ արտաքին գործոց նախարար Խոսեւորտ Նալպանտեան խօսած է իրանի եւ իսրայէլի հետ Հայաստանի յարաբերութիւններու մասին:

Լրագրողի հարցին, թէ ինչպէ՞ս կը գնահատէ իրանի դերը Մերձավոր Արեւելքի եւ տարածաշրջանի մէջ, Նալպանտեան պատասխանած է. «Մենք ունենք լաւ յարաբերութիւններ հարեան իրանի հետ, համապարձակցում ենք տարբեր ոլորտներում: Հաշուի առէք, որ միւս երկու հարեան երկրների՝ Թուրքիայի եւ Ատրպէյճանի հետ ունենք փակ սահմաններ: Իրանը, Վրաստանը այն երկու հարեաններն են, որոնց հետ մենք ունենք ոչ միայն բնականոն յարաբերութիւններ, այլ նաեւ լաւ համագործակցութիւն: Եւ մենք ջանքեր ենք գործադրում մեր երկկողմ փոփոխակցութիւնն ու գործընկերութիւնը զարգացնելու ուղղութեամբ»:

Իսկ այդ մէկը չի՞ խոչընդոտեր հայ-իսրայէլեան յարաբերութիւններուն, հարցին ալ արձագանգած է. «Ես չեմ կարծում, որ դա խոչընդոտ է իսրայէլի հետ մեր երկկողմ յարաբերութիւններում, ինչպէս որ խոչընդոտ չեն իսրայէլի յարաբերութիւնները Հայաստանի հարեան որեւէ երկրի հետ»:

Ինչ կը վերաբերի այն բանին, որ իսրայէլի մէջ չկայ Հայաստանի դեսպան, Հայաստանի ԱԳ նախարարը նշած է. «Մեր կարծիքը շատ յստակ է. իսրայէլի կողմից Հայաստանում դեսպանութիւն բացելուն պէս, մենք փոխադարձութեան սկզբունքով դեսպանութիւն կը բացենք իսրայէլում»:

Յայտնենք որ, Հայաստանի մէջ կարգ մը քաղաքական մեկնաբաններ կարծիք կը յայտնեն, որ նախարար Նալպանտեանի իսրայէլ կատարած այցելութիւնը կրնայ վնասել Հայաստան-իրան յարաբերութիւններուն:

ԱՐՏԵՐԿԻՐ ԱՊՐՈՂ ԼԻԲԱՆԱՆԱՅԱՅՈՒԹԵԱՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

2018 Մայիսին Լիբանանի մէջ տեղի պիտի ունենան խորհրդարանական ընտրութիւններ: Համաձայն խորհրդարանի նոր օրէնքին, արտերկիր ապրող լիբանանցիներուն իրաւունք պիտի տրուի իրենց բնակած երկիրներուն մէջ մասնակցելու այդ ընտրութիւններուն:

Հետեւաբար, կոչ կ'ուղղենք արտերկիր ապրող լիբանանահայերուն՝ առցանց արձանագրուելու հետեւեալ կայքէջ մուտք գործելով.

www.diasporavote.mfa.gov.lb

Արձանագրութեան ժամկէտը կ'աւարտի 20 Նոյեմբեր 2017-ին Ս.Գ.Հ.Կ. Ընտրական Կեդրոնական Գրասենեակ

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՊԱՇՏՈՆՅԱՆԵՐԸ ԿՈՉ ԵՆ ԱՆՈՒՄ ՄԻԱՆԱԼ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՀԱՅՎԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՀԵՌՈՒՍԱՄԱՐԱԹՈՆԻՆ

«Բերքառատ Արցախ, այս խորագիրն է կրում «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի այս տարուայ Հեռուստամարաթոնը: Մարաթոնը, որն անցկացվելու է Նոյեմբերի 23-ին, նպատակաուղղուած է Արցախում հորերի հորատմանը, նոր ոռոգման ցանցի կառուցմանը եւ արեւային էներգայի կայանների տեղադրմանը:



Կեանքը: Եկէք աջակցենք մեր եղբայրներին եւ քույրերին Արցախում՝ միանալով Մարաթոնին»:

Հեռուստամարաթոնն ամէն տարի իրականացվում է ԱՄՆ-ի Լոս Անճելոս քաղաքում: Գործունէութեան 25 տարիների ընթացքում Հիմնադրամը մօտ 700000 նուիրատուների շնորհիւ աւելի քան

Ինչպէս ամէն տարի, այս անգամ էլ Մարաթոնից առաջ բազմաթիւ անուանի գործիչներ, ուղերձներ եւ հրապարակում՝ կոչ անելով միանալ Մարաթոնին, հանգանակութիւններ կատարել Հայաստանի եւ Արցախի բարեկեցութեան համար:

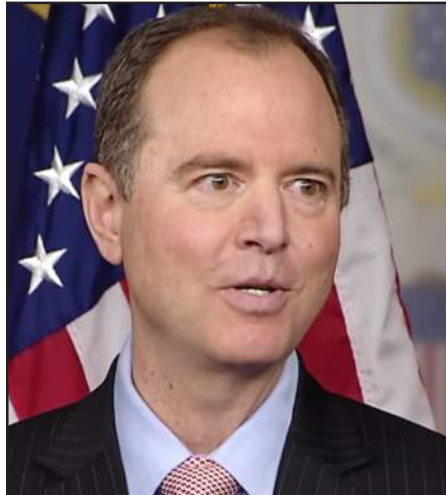
Այս տարի իրենց յատուկ կոչերով հանդէս են եկել Լոս Անճելոսի քաղաքացեա էրիկ Գարսեթին, ԱՄՆ-ի կոնգրեսականներ Ադամ Շիֆը եւ Թուլսի Գաբարդը:

Լոս Անճելոսի քաղաքացեա էրիմել է իր համաքաղաքացիներին՝



Հիմնադրամին հանգանակութիւն անելու կոչով. «Այսօր փոքր աջակցութիւն ցուցաբերելով՝ դուք ապագայի մեծ փոփոխութիւնների երաշխաւորն էք դառնում»:

Կոնգրեսական Թուլսի Գաբարդը նշել է, որ իր գործունէութեան 25 տարիների ընթացքում Հիմնադրամը 350 մլն ԱՄՆ տոլարի ծրագրեր է իրականացրել Հայաստանում եւ Արցախում: «Հիմնադրամի իւրաքանչիւր ներդրման շնորհիւ



50000 ծրագիր է իրականացրել Հայաստանում եւ Արցախում՝ աւելի քան 350 միլիոն ԱՄՆ տոլար արժողութեամբ: Կառուցուել, վերակառուցուել եւ իրականացուել են աւելի քան 605 կմ ճանապարհ, 580 կմ ջրագիծ ու ջրատար, 149 կմ գազամուղ, 70 կմ էլեկտրագիծ, 359 դպրոց եւ մանկապարտէզ, 24 համալսարանային կեդրոն, 500 տուն եւ բնակարան, 75 առողջապահական հաստատութիւն, 58 մշակութային ու սպորտային կեդրոն, 100 ջերմոց, 169 կրթական, մշակութային ու գիտական ծրագրեր:

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամ

<https://www.facebook.com/HayastanAllArmenianFund/>
(այս յղումով կը տեսնէք պաշտօնական էջում տեսաուղերձները)

ՈՒՂԵՐՁ՝ ՀԱՄԱՅՆ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

Այս օրերին Հայաստան Հիմնադրամը մեծ ոգեւորութեամբ պատրաստուում է Նոյեմբերի 23-ին կայանալիք Գոհաբանութեան Օրուայ իր աւանդական թելեթոնին, նպատակ ունենալով համայն աշխարհի հայութիւնը ի մի բերել՝ իրականացնելու համար Արցախի տնտեսութեան համար հսկայական նշանակութիւն ունեցող գիւղատնտեսական զարգացման մի անախադէպ ծրագիր:



Իրազեկ ենք այն փաստին, որ Հիմնադրամը, իր սկսած օրուանից համախմբելով աշխարհի բոլոր ծայրամասերում բնակուող հայերին, փորձել եւ փորձում է վերականգնել եւ հզորացնել Հայաստանի ու Արցախի տնտեսութունը: Հանդիսանալով մեր օրերի համահայկական համագործակցութեան ամենակարեւոր օղակը, Հիմնադրամը իր առջեւ առաջնահերթ խնդիր է դրել այս օրհասական պահին, ինչպէս նախկինում, ձեռք մեկնել Արցախի տնտեսական զարգացման գործին, ամրապնդել հայրենի ժողովրդի բարեկեցութիւնը: Այսօր Հիմնադրամի նորագոյն գլխաւոր նախաձեռնութիւնը, «Բերքառատ Արցախ» խորագրով, նպատակաուղղում է նորոգել ու ստեղծել բազմաթիւ ոռոգման ենթակառուցուածքներ՝ 250,000 արտավար (acre) հողի ոռոգմամբ ու մշակմամբ Արցախի գիւղատնտեսութիւնը հսկայածաւալօրէն զարգացնելու եւ ըստ այնմ Արցախցիների կենսամակարդակը բարձրացնելու հեռանկարով: Ծրագիրն ընդգրկում է խորքային հորերի հորատումը, ջրագծերի, պոմպակայանների, գոման համակարգերի եւ էլեկտրական գծերի կառուցումը, եւ կաթիլային ոռոգման համակարգերի ստեղծումը:

յին շարժումից ծնուած եւ ազերիներից մագապուրծ փրկուած այս հողը պէտք է իսկապէս բերքառատ դարձնենք, շարունակենք զարգացնել եւ հզորացնել մեր սուրբ հողը՝ Արցախը:

Իմ համայնքին յորդորս է՝ առատաձեռնօրէն սատար հանդիսանալ եւ զօրավիգ կանգնել այս նախաձեռնութեանը: Մենք այլ ընտրանք չունենք, եւ եկէք փորձենք հեռու մնալ ինչ-ինչ սխալ պատկերացումներից: Մեր յոյսն ու յենարանը մենք ենք: Եթէ ուժեղ ենք, ստեղծարար եւ գիտակից, կարող ենք չվարանել մեր գոյութեամբ որպէս ազգ եւ երկիր:

Ես չէ միայն, որ պէտք է ասեմ՝ Արցախը զարկերակն է մեր հայրենիքի: Միահամուռ ուժերով փորձենք ամրապնդել արդարութեան, յաղթանակի յոյսը եւ հաւատքով ներշնչուենք դէպի մեր Արցախի ապագան: Հայութիւնը դարերի խորքից եկած, երբեմն բզկտուած եւ նոյնիսկ մագապուրծ վերապրած մի ազգ է, որին ոչ մի ուժ չի կարող ոչնչացնել: Պատմութեան հնոցից կոփուած Հայաստանն ու Արցախը կան ու կը մնան:

Հայը հայ է ամէնուրեք: Ուրեմն եկէք թիկունք կանգնենք այս ազնուագոյն գաղափարին՝ Արցախի գիւղատնտեսական բովանդակ զարգացման գործին, քանզի թուլանալը մեզ յարիր չէ: Վերջապէս ի՞նչ ենք ուզում թողնել կամ հաղորդել մեր յաջորդ սերունդներին: Այսօր այս է մեզ բաժին հասել պատմութիւնից, եւ այն պէտք է պատուով, յաղթանակով, ստեղծարար ձեռքբերումներով եւ հզորութեամբ փոխանցենք մեր զաւակներին, մեր փայլուն, լաւատես ու լուսաւոր գալիք սերունդներին:

Կարիճէ Խաչատրեան
Կլեմտէյ Ադլենտիստ
Բժշկական կեդրոնի Վերահսկիչ

LIFE INSURANCE INDIVIDUAL & GROUP HEALTH INSURANCE LONG TERM CARE MEDICARE DENTAL & VISION DISABILITY




Since 1975, we have proudly served our community's insurance needs.

Call us today!

Bedros & Siamanto
805 EAST BROADWAY, GLENDALE, CA 91205

CA Insurance Lic. #0494056 / #0C99815
MARONIANINSURANCE.COM

(818) 500 9585
(818) 269 0909

ՊՈԼՍԱՐԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ ԱԼԻՆ ՏՕՆԻԿԵԱՆԻ «ՄՐՏԵՍ ԲԻԱԾՆԵՐ» ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ ՀԱՏՈՐԻՆԳԻՆԵՁՕՆԸ



Կիրակի, Նոյեմբեր 5, 2017ին, Պոլսահայ Միութեան «Գրիգոր եւ Աւետ Քիւրքչիւօղլու» սրահը լի էր գրասէր եւ ընթերցասէր հասարակութեամբ մը, որոնք ներկայ էին «ՄՐՏԵՍ ԲԻԱԾՆԵՐ» գրքի գինեձօնին, որուն հեղինակն էր Միութեան երկար տարիներու գործօն անդամուհի, էսայեան Սանուց եւ Մշակութային Յանձնախումբերու նախկին ատենապետուհի՝ Տկ. Ալին Տօնիկեան:

Ձեռնարկը տեղի ունեցաւ Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի նախաձեռնութեամբ:

Ձեռնարկին բացումը եւ հանդիսավարութիւնը կատարեց Մշակութային Յանձնախումբի ատենապետ՝ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիբեան:

Ապա բեմ հրաւիրուեցաւ հեղինակին գաւազը՝ Պրն. Յակոբ Տօնիկեան որ անգլերէն լեզուով արտայայտուեցաւ իր մօր մասին իբրեւ դրական անձ մը որ տեղ գրաւած է իր մտքին մէջ, ըլլալով միշտ սիրալիր, հոգատար եւ անսակարկօրէն տուող: Ան յայտնեց թէ այսօր իր մայրը իր բարեկամբարեկամուհիներուն, ընտանիքին եւ այլ անձերուն հպած է իր բանաստեղծութիւններով, պատմութիւններով, ազնիւ խօսքերով եւ ամենաշատը՝ իր ազնիւ սրտով: Պր. Տօնիկեան նշեց թէ հպարտ է իր մօրմով եւ յայտնեց թէ սոյն հատորը կատարելագործում մըն է, որուն պիտի յաջորդէ ուրիշներ:

Ամպլոն հրաւիրուեցաւ Պոլսահայ Միութեան Ընդհանուր Ժողովի ատենապետին կողակիցը՝ Տկ. Հիլտա Աճըիլաջ, որ նախ հակիրճ տեղեկութիւն տուաւ իր եւ հեղինակին միջեւ եղած սրտի մօտիկ յարաբերութեան, ուսանողական օրերուն, բեմընկերութեան մասին, ասմունքի գծով, թատերական ներկայացումներով իրենց անցուցած տարիներուն, դրուատելով Ալինի քաղցրութիւնը, գաղտնապահութիւնը, հարցերը դրական ձեւով դիտելու կեցուածքը: Տկն. Աճըիլաջ շնորհակալութիւն յայտնեց հեղինակին որ առիթը ընծայուեցաւ իրեն գրքին մասին խօսելու: Ապա հրաշալիօրէն ընթերցեց հեղինակին կողմէ գրուած երեք բանաստեղծութիւններ՝ «Պարգեւ», «Աղօթք» եւ «Տէմիլըն»:

Գեղարուեստական բաժնով բեմ բարձրացան հեղինակին թոռները՝ Damien (Արա) կիթառի վրայ, Diego (Սեւակ) մեներգ, եւ Drake (Յակոբ) ճէզի վրայ: Անոնք բեմը թնդացուցին իրենց յատուկ երգերով, երաժշտութեամբ եւ վեր-

ջաւորութեան հայերէն եղանակով մը՝ «էրէբունի»:

Ամպլոն հրաւիրուեցաւ կրթական մշակ՝ ՀԲԸՄ Մանուկեան-Տէմիրճեան վարժարանի Հայերէն լեզուի եւ Հոգեբանութեան ուսուցչուհի՝ Տկն. Ռոզալին Մատոյեան, որ խօսեցաւ գրքի հրատարակման դրդապատճառներուն, հեղինակին տաղանդաւոր եւ խոր գզգցումներով համակուած ըլլալուն եւ անոր սրտէն բխածներուն մասին, նմանցնելով զանոնք գրքին խորագրին որ կը յուշէ զայն, իբրեւ անտարակոյս, խիստ եւ ինքնուրոյն ըլլալով: Ան շատ յատուկ եւ հաղորդական ոճով ներկայացուց հատորը, որ կը նկարագրէր հեղինակին կեանքին հանգրուանները, սէրը, կարօտը, տխրութիւնը, ուրախութիւնն ու յուզումը, սահուն ընթերցանութիւն մը ապահովելով կարդացողին: Տկն. Մատոյեանի խօսքը ջերմօրէն գնահատուեցաւ հանդիսականներուն կողմէ:

Մեներգի բաժինն ալ խանդավառութիւն ստեղծեց հանդիսականներուն հոգիներէն ներս՝ Գոսթա Մէսայի Ս. Մարիամ Աստուածածին եկեղեցւոյ Յակոբեան երգչախումբի անդամուհի՝ Տկ. Հիլտա Սաքարեայի «Երեւան» երգով եւ Պոլսահայ Միութեան կեդրոնական Սանուց Յանձնախումբի ատենապիր եւ Խաչատուրեան երգչախումբի անդամ՝ Պրն. Հրանդ Ռաքճեանի «Աշխարհում սիրել եմ քեզ» երգով:

Խօսք առաւ նաեւ հեղինակը՝ Տկն. Ալին Տօնիկեան, որ բոլոր ներկաներուն եւ մասնակցողներուն մի առ մի շնորհակալութիւն յայտնեց, ան սրտէն բխած համբոյրներ յայտնեց իր գաւազներուն ու թոռներուն որոնք ամէն առիթով իր կողքին կ'ըլլան հոգեկան ուժ պարգեւելով, նաեւ իր կողակցին՝ Երուանդին որ միշտ քաջալեր կը հանդիսանայ իրեն: Իր խօսքի աւարտին՝ լաւ օրերու եւ առողջութեան մաղթանքով, հեղինակը փակեց իր խօսքը:

Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի կողմէ Ատենապետ՝ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիբեան հեղինակին յանձնեց յուշանուէր մը, առ ի գնահատանք իր նորատիպ հատորին:

Հուսկ բանքով՝ ամպլոն հրաւիրուեցաւ Հայաստան-Գուգարաց թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Սեպուհ Ս. Արք. Չուլճեան, որ սոյն երեկոն որակեց ասմունքի եւ մշակոյթի երեկոյ, հաճելի ըլլալով լսել Միութեան մէջ արեւմտահայերէնը:

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՇԱՄԼԵԱՆ ԹԱԹԻԿԵԱՆ ՎԱՐժԱՐԱՆԻՆ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՈՍԻ ՇՐՋԱՆԱԿԱՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԵՐԳ ԵՎ ՀԵՐՈՋՈՒԹԵԱՆ ԴՈՒՆԵՑԱԿ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՎԱՐժԱՐԱՆԻՆ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՈՍԻ ՇՐՋԱՆԱԿԱՐՏԻՑ



Շաբաթ, 21 Հոկտեմբեր 2017ին տեղի ունեցաւ Հայ Աւետարանական Շամլեան Թաթիկեան վարժարանին Լոս Անճելոսի Շրջանաւարտից Միութեան տարեկան երգ ճաշկերոյթը՝ Կլենտէյլի Ֆինիսիա ճաշարանին մէջ: Ներկայ էին շուրջ 120 անձեր՝ շրջանաւարտներ, վարժարանին բարեկամները, ինչպէս նաեւ վարժարանին տնօրէնուհին՝ Պէյրուլթէն:

Մինաս Ֆուռնուզեանի բարի

կոչին երգի եւ երաժշտութեան ճոխ բաժինը ապահովեց, Նիւ Եորքէն, Մարտիկ Յովհաննէսեանը:

Ատենապետ Տիար Զաւէն Հանսեանի խօսքին ետք Շրջանաւարտից Միութիւնը պատուեց Բժշկ. Կարօ Խաչիկեանը (1981ի շրջանաւարտ) Հայաստանի ու Արցախի մէջ անոր ծաւալած մարդասիրական աշխատանքներուն համար, եւ ապա՝ Վեր. Յովհաննէս ու Տիկ.



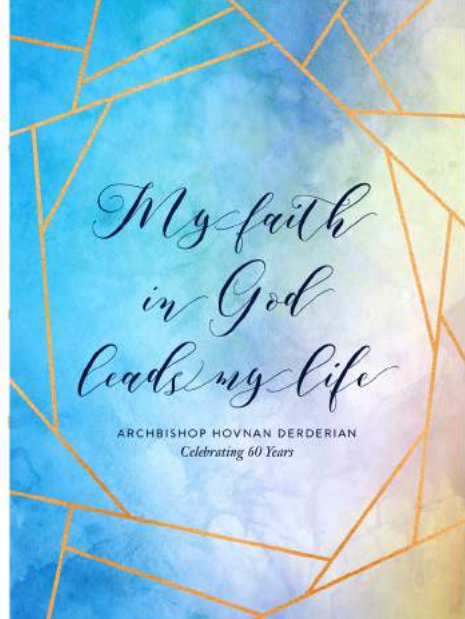
գալուստի խօսքին ետք օրուան հանդիսավարուհին՝ Տիկ. Ազնիւ Ատամեանը, հրաւիրեց Վեր. Յովհաննէս Մելքոնեանը՝ բացման արթիքին համար: Ապա վարժարանին տնօրէնուհին Երախտագիտական խօսք ուղղեց վարժարանին գոյատեւման եւ վերելքին համար անխոնջ կերպով աշխատող եւ նեցուկ կանգնողներուն եւ նշեց թէ վարժարանին ապագան կախեալ է յատկապէս նուիրատուներուն աւատածեանութենէն:

Գեղարուեստական բաժնով՝ Փաթիլ եւ Սինթիա Ալպարեանները ձեռնհասօրէն ներկայացուցին հայկական պար մը, իսկ ամբողջ երե-

ծանէթ Մելքոնեանները, որոնք կրթական մարզին մէջ՝ Լիբանանի Հայ Աւետարանական վարժարաններուն ընդմէջէն, մեծ վաստակ ունեցած են (Տիկ. Ժանէթ Մելքոնեան պաշտօնավարած է նաեւ Շամլեան Թաթիկեան վարժարանին մէջ):

Երեկոն աւարտեցաւ հաճելի մթնոլորտի մէջ: Վարձքը կատար Հայ Աւետարանական Շամլեան Թաթիկեան վարժարանին Լոս Անճելոսի Շրջանաւարտից Միութեան մէջ մի անդամին եւ բոլոր նուիրատուներուն, որոնց ջանքերով այս ձեռնարկը մեծ յաջողութեամբ պատկուեցաւ:

Ներկայ մը



IN CELEBRATION OF
A LIFE OF SERVICE
PRIMATE OF THE WESTERN DIOCESE
ABP. HOVNAN DERDERIAN'S

60th
Birthday

FRIDAY, DECEMBER 1, 2017
COCKTAILS AT 7:00 PM
DINNER & PROGRAM TO FOLLOW AT 8:00 PM

TAGLYAN CULTURAL COMPLEX
1201 VINE STREET
LOS ANGELES, CA 90038

Donation: \$150/per person
For tickets and information please call the Diocese
818-558-7474

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՆԵՆԱՅՆ Հայոց Կաթողիկոսի Այցը Եւ Պատգամը Յովսէփեան Վարժարանի Աշակերտներուն



Չորեքշաբթի, 1 Նոյեմբերի առաւօտեան ժամը 10-ին Յովսէփեան վարժարանի աշակերտները մէկտեղուած էին Ս.Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ ընդունելու եւ օրհնութիւնը ստանալու Գարեգին Բ.Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի: «Քրիստոս Ի Մէջ Մեզ Յայտնեցաւ» շարականի երգեցողութեամբ եւ աշակերտներու ջերմ ընդունելութեամբ Վեհափառ Հայրապետը մուտք գործեց Ս.Գրիգոր Լուսաւորիչի Տաճարը:

Արժանապատիւ քահանայ Տէր Սարգիս Բրթոյեան բարի գալուստ մաղթեց վեհափառ Հայրապետին ու իր հոգեւորական կեանքի հանգրուաններէն մին յիշեցնող նկար մը նուիրելով շնորհակալութիւն յայտնեց ու բարի կեցութիւն մաղթեց Հիւսիսային Ամերիկայի այցելութեան առթիւ:

Վարժարանի տնօրէն Պրն. Շահէ Մանկրեան իր խօսքին մէջ յայտնեց իր անսահման ուրախութիւնը եւ փոխանցեց աշակերտներու ուրախութեան ու հպարտանքի զգացումները վեհափառ հօր Յովսէփեան վարժարանէն ներս ներկայութեան ու պատմական այցելութեան առթիւ: Վեհափառ Հայրապետը ողջունեց աշակերտները ու իր պատգամն ու օրհնութիւնը ուղղելով անոնց ըսաւ:

«Միրելի աշակերտներ Շատ ուրախ եմ այսօր եւ փառք կու տամ Աստուծոյ, որ վերստին ձեր հետ եմ: Բոլորդ ուրախ պիտի է ըլլաք այսօր, որովհետեւ կը գտնուիք հոս՝ եկեղեցւոյ մէջ Աստուծոյ ներկայութեան ու Աստուծոյ հովանիին

ներգոյ: «Աւետարանին մէջ յատկօրէն նշուած է թէ, Աստուած կը սիրէ փոքրիկները եւ կ'ըսէ «Ոչ ոք չարգիլէ փոքրիկները որ քովս գան»: Ապա, Վեհափառ Հայրապետը նշելով հայ դպրոցի դերն ու անհրաժեշտութիւնը հայ մանուկի ազգային նկարագիր կազմելու ու հայապահպանման սրբազան առաքելութեան մէջ, գնահատեց սփիւռքի մէջ գտնուող հայ դպրոցներու ու հոգեւոր նուիրեալներու աշխատանքն ու գործունէութիւնը:

«Դպրոցը մեր ազգային կեանքի մէջ այն գաւիթն է ուր մեր երեխաները գիտելիքներ ձեռք կը բերեն, ուսում կ'ստանան եւ ազգային նկարագիր կը կերտեն, որպէսզի կարենան ազգային կեանքի մէջ մուտք գործել եւ իրենց արժանաւոր գործերով զարգարել գաջն:

Մեր պատանիները եւ երիտասարդները որքան հաստատուն նկարագիր ունենան այդքան իրենց գիտակցութիւնը պայծառ կ'ըլլայ, իրենցմով պիտի ծաղկի ու պայծառանայ մեր ազգային կեանքը եւ եկեղեցին սփիւռքի այս հեռավոր այս ափերուն՝ Լոս Անճելոսի մէջ եւ նոյնիսկ հոս Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչի այս եկեղեցիին մէջ: Ձեր մաքրութիւնն ու անմեղութիւնն է որ, պայծառ դարձուցած է այս սուրբ վայրը: Ձեր ներկայութեամբ, ձեր անմեղ ժպիտով ջերմութեամբ լեցուն է այս տաճարը», ըսաւ վեհափառ Հայրը, ապա շարունակեց.-

«Մենք Սուրբ Էջմիածինէն օրհնութիւններ բերած ենք ձե-

զի: Բերած ենք սէր Մեր հայրենիքէն՝ Հայաստանէն եւ կը հրաւիրենք բոլորդ Հայաստան: Եկէ՛ք եւ տեսէք ձեր հայրենիքը եւ անոր մէջ գտնուող սրբազան վայրերն ու սրբութիւնները, որոնք ստեղծուած են մեր նախահայրերու կողմէ: Մեր հայրերը այդ սրբութիւններով է որ ապրած են դարեր շարունակ, անոնցմով գինուած են ու զօրացած եւ կարողացած են դիմագրաւել բոլոր դժուարութիւններն ու փորձութիւնները: Պէտք է շատ սիրէք ձեր հայրենիքը եւ շատ սիրէք մեր եկեղեցին: Դուք ամէն օր դպրոցէն տուն կը շտապէք որովհետեւ ձեր ծնողքը ձեզ կը սպասէ, իսկ եկեղեցի կու գանք որովհետեւ Աստուած ձեզ կը սպասէ, հետեւաբար եկեղեցի գալով պիտի վայելէք Աստուծոյ սէրը:

«Աստուծոյ սիրոյ մէջ մնաք եւ Աստուծոյ օրհնութեան ներքոյ լինէք արյաւէտ»:

Ապա վեհափառ Հայրը շնորհակալութիւն յայտնեց անօրէնին մանկավարժներուն ու յատկապէս սրբազան հօր ու Հոգեւոր հայրերուն, որոնք քրիստոնէական շուն-



չով ու հոգիով կը դաստիարակեն նոր սերունդը, որպէսզի մեծնան, հասակ առնեն ու արժանաւոր գաւակներ դառնան իրենց ծնողքին, հայրենիքին ու եկեղեցիին:

Վեհափառ Հայրապետը իր հիւանալի ու արժէքաւոր յուշանուէրը յանձնեց արժանապատիւ քահանայ հօր, ապա լաւ տպաւորութիւններով ու յուշերով բաժնուեցաւ Յովսէփեանի աշակերտներէն, որոնք մինչ նոր հանդիպում բարի երթ մաղթեցին անոր:

GARNI

Nourish your hair with natural products

www.GarniUSA.com
Pasadena, CA 91102, USA

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)
* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----
Address: -----
City: ----- State:----- Zip Code:-----
Country: -----
Tel:----- Email: -----

Massis Weekly

Volume 37, No. 43

Saturday, November 18, 2017

Armenian, Russian Presidents Meet In Moscow

MOSCOW -- Armenian President Serzh Sarkisian met with his Russian counterpart Vladimir Putin in the Kremlin on Wednesday as part of his working visit to Moscow.

According to a report released by the Kremlin, the two leaders discussed “interaction of the two countries in the political and economic spheres, in the sphere of security and humanitarian cooperation.”

Putin reportedly also thanked the Armenian president for his efforts on the organization in Moscow of an exhibition dedicated to the opening of the Days of Armenian Culture in Russia.

“Advancement of Russian-Armenian cooperation is evident in all directions,” President Sarkisian said in his turn. “Close contacts between our people, cultural, educational, scientific ties are of particular important to us.”

Later in the day the Armenian and Russian leaders visited the Tretyakov Gallery where works by Armenian painter Martiros Sarian are currently exhibited.

According to the information released by the Armenian president’s press office, during the meeting the sides also addressed the Nagorno-Karabakh settlement process.

It is expected that the foreign

ministers of Armenia and Azerbaijan, Edward Nalbandian and Elmar Mammadyarov, will discuss Karabakh settlement on Thursday at a meeting to be held in Moscow through the mediation of the Organization for Security and Cooperation in Europe’s Minsk Group, which is jointly headed by Russia, the United States and France.

At a press conference in Baku on the eve of the possible meeting Mammadyarov said that Azerbaijan does not want “negotiations to be held for the sake of negotiations.” “We demand concrete results,” he said.

Meanwhile, Russian Foreign Minister Sergey Lavrov is expected to pay visits to Armenia and Azerbaijan early next week.

Russia’s TASS news agency on Tuesday quoted Lavrov as saying that his trips to Yerevan and Baku will be related to the 25th anniversary of the establishment of Russian-Armenian and Russian-Azerbaijani diplomatic relations.

Still, the top Russian diplomat said that international issues will also be discussed during the meetings. “We will try to understand at what stage our efforts on the Nagorno-Karabakh settlement are after the meeting of the

Continued on page 2

Armenian Parliament Adopts Controversial Military Service Law Despite Student Protests



YEREVAN (RFE/RL) — Amid continuing protests the Armenian parliament on Wednesday passed in its second and final reading a controversial bill that, in particular, restricts the rights of students to draft deferments.

Eighty-six members of the 105-seat National Assembly dominated by the ruling Republican Party of Armenia and its junior coalition partner, the Armenian Revolutionary Federation (Dashnaksutyun), voted in favor of the legislation, with six lawmakers voting against it.

The votes against the bill came from the opposition Yelk faction, whose representative Ararat Mirzoyan before

the ballot called on his fellow parliamentarians to vote against the legislation that has sparked protests among students.

Hundreds of students of Yerevan State University, Armenia’s largest and oldest educational establishment, as well as students from some other universities have held protests against the legislation under which in order to get a draft deferment all male students who want to pursue their studies must sign contracts with the Ministry of Defense and agree to serve three years in the military after completing their

Continued on page 4

Investigation Launched into Israeli Dronemaker Suspected of Bombing Armenian Military

JERUSALEM (Times of Israel) — Israeli Police have opened a criminal investigation into a drone manufacturer that allegedly attempted to bomb the Armenian military on behalf of Azerbaijan during a demonstration of one of its unmanned kamikaze aerial vehicles earlier this year.

“An investigation is ongoing against Aeronautics Defense Systems Ltd. in regards to a deal with a significant customer,” police said in a statement Tuesday.

The Israel Police’s Unit of International Crime Investigations, known in Hebrew by its acronym Yahbal, is leading the investigation.

News of the investigation came out on Monday as an Israeli court approved a gag order for the case, limiting the information that can be published about it. For instance, police would not identify the “significant customer.”

In a statement, Aeronautics said it would “fully cooperate with any examination on any issue and would work to the best of its capabilities so the investigation will be as swift as possible.”

The gag order shows that the company has been under investigation since at least September 4, a few weeks after the initial allegations came



out regarding its live-fire demonstration against Armenia.

The company has also reportedly had dealings with the Myanmar military junta, which is accused of ethnic cleansing for its treatment of the country’s Muslim Rohingya minority.

In late August, the Defense Ministry Defense Export Controls Agency halted Aeronautics’ export license for its Orbiter 1K model UAV to a “significant customer,” which the company reported to the Israeli stock exchange, as required by law.

As a rule, Israeli defense contractors refrain from naming their customers directly. However, it could be understood from the statement that the country in question was Azerbaijan.

Continued on page 4

Report: Michael Flynn Offered \$15 Million to Extradite Fethullah Gulen to Turkey

WASHINGTON — Federal investigators are examining whether former National Security Adviser Michael Flynn met with senior Turkish officials just weeks before President Donald Trump’s inauguration about a potential quid pro quo in which Flynn would be paid to carry out directives from Ankara secretly while in the White House, according to multiple people familiar with the investigation.

Under the plan, Flynn, who was fired by Trump after just 24 days in the job, and his son, Michael Flynn Jr, were to receive up to \$15 million for forcibly removing Fethullah Gulen from his U.S. home and delivering him to the Turkish government, sources told the Wall Street Journal.

Investigators for Special Counsel Robert Mueller’s probe into Russia’s interference with the U.S. presidential election recently questioned witnesses about the alleged December 2016 meeting between Flynn and senior Turkish officials, two people knowledgeable with the interviews said. The questions were part of a line of inquiry regarding Flynn’s lobbying efforts on behalf of Turkey.

The discussions allegedly involved the possibility of flying Gulen on a private jet to the Turkish prison island of Imrali, one of the sources who has spoken to the feds told the Journal. The



group also discussed how to set free a Turkish-Iranian gold trader, Reza Zarrab. Zarrab is in prison in the United States on federal charges that he helped Iran skirt U.S. sanctions, NBC said.

The FBI has been looking into claims made by former CIA Director James Woolsey that Flynn and Turkish officials discussed a plot to kick Gulen out of the United States.

According to a recent Reuters report, Woolsey pitched a \$10 million contract to two Turkish businessmen to help discredit Gulen while Woolsey was an adviser to Trump’s election campaign.

Woolsey was a member of Flynn’s firm, the Flynn Intel Group, according to a Justice Department filing by the firm and an archive of the company’s website.

FM Nalbandian - Armenia Expects Israel Will Recognize the Armenian Genocide



JERUSALEM (Armetro.am) -- Armenia expects Israel to recognize the Armenian Genocide, Foreign Minister Edward Nalbandian said in an interview with the Public Broadcasting Corporation.

"The two nations have passed through the horrors of genocide. Many scholars, many politicians consider that in case of adequate condemnation of the Armenian Genocide it could be possible to prevent Shoah and other genocides. That is why of course, we are expecting that Israel will officially recognize the Armenian Genocide," Minister Nalbandian said.

"We feel that more and more people in Israel favor the recognition, including in the Parliament. I had a meeting with the Chairman of the Knesset. He again expressed his very clear position of the importance of the recognition by Knesset of the Armenian Genocide," the Foreign Minister said.

Speaking of Armenia's cooperation with Iran and the latter's role in the region, Armenia's top diplomat said: "We have good relations with neighboring Iran, we cooperate in different fields. Taking into consideration that we have closed borders with other two neighbors, with Turkey and Azerbaijan, you have to understand that Iran and Georgia are the two neighbors with whom we have not just normal relations, but good cooperation. And we are deploying efforts with the aim to develop our bilateral cooperation and partnership."

Edward Nalbandian said "it's not an obstacle to Armenia's bilateral relations with Israel, just like the Israel's relations with any neighboring country of Armenia are not an obstacle to our relations."

Armenia and Israel have not yet exchanged Ambassadors. "Our position was very clear: as soon as Israel will open an embassy in Armenia, we will reciprocate and open an Embassy in Israel," Edward Nalbandian said.

On Nagorno Karabakh, the Foreign Minister said: "We are never asking our friendly, partner countries to support Armenia against anybody, including Azerbaijan. On Nagorno-Karabakh issue our expectation is to support and to be in line with the position of the international community. The international community gave a mandate to the three co-chairs of the OSCE Minsk Group- the United States, Russia and France – to mediate the Nagorno-Karabakh conflict settlement. This is the unique situation that the United States, Russia and France, on the level of the Presidents of those countries, adopted five statement on

how the conflict could be resolved in a very detailed way with concrete principles and concrete elements elaborated as an integrated whole. And Armenia's position is in line with the position of the Co-Chair countries, so with the position of the international community."

The Armenian Foreign Minister stated that "the final status of Nagorno-Karabakh has to be decided by the free expression of will of the population of Nagorno-Karabakh, which will have an internationally legally binding force, including for Azerbaijan. This is the position of the international community and we are expressing our support to this position, but Azerbaijan doesn't."

"Concerning the ceasefire violations, and by the way this is also the position of the three Co-Chair countries, so of the international community, including Armenia, that we have to respect the trilateral ceasefire agreements reached between Nagorno-Karabakh, Azerbaijan and Armenia in 1994-1995 without time limitations, three agreements about the ceasefire and about the consolidation of the ceasefire. Azerbaijan is always trying not to respect ceasefire agreements, and even to put under the question that those agreements are in force," Edward Nalbandian stated.

"This is the difference between our position and the position of Azerbaijan. Even more, the international community through three co-chairs come up with the proposals to create investigation mechanism of violations of the ceasefire agreements. Armenia supports the proposal on the creation of mechanism of investigation of ceasefire violations which could serve as a mechanism of prevention. Azerbaijan is rejecting to creation of this mechanism, so the position of the three Co-Chair countries, of course they are mediators and could not always express their opinion about it openly and publicly. Nevertheless, they are always saying that the side, which is rejecting to create this mechanism of prevention takes the responsibility for all the violations of ceasefire," the Armenian Foreign Minister added.

Asked about Armenia's stance on Israel's military exports, the Minister said: "The trade of arms is not a trade of vegetables and such kind of trade always has its black side, which could have some negative consequences. What's important in Armenia's relations with Israel is that we have no taboo for discussing all the questions, even sensitive questions we are discussing openly and we are trying to find ways out."

Armenian Assembly Calls for Congressional Hearings on Turkish Interference in America's Democratic Institutions

WASHINGTON, D.C. - Amid reports that Department of Justice Special Counsel Robert Mueller will be filing new indictments after probing a potential quid pro quo scheme, whereby then National Security Adviser Michael Flynn would be paid \$15 million to secretly carry out Turkey's bidding, the Armenian Assembly of America (Assembly) calls for thorough public Congressional hearings to fully expose these matters. Flynn was already paid \$530,000 last year for work the Justice Department says benefited the government of Turkey, and did not register as a foreign agent at the time.

The Assembly has repeatedly highlighted Turkey's attempts to gain surreptitious influence over U.S. officials and media to the detriment of U.S. national security, and has urged investigations therein. House Oversight and Government Reform Committee Member, Congressman Raja Krishnamoorthi (D-IL), in a June 2017 op-ed in The Hill titled "Did Turkey's payments to Michael Flynn delay our military operations against ISIS?" stated that "questions regarding Turkey, however, reveal most clearly how personal considerations may have overridden our national interests." In addition, the Assembly has also highlighted Azerbaijan's attempts to undermine western democratic values and institu-

tions through the billions it has spent in the "Laundromat scheme" to buy silence. Investigations are now bearing fruit. The Assembly has also urged with some success those Representatives who joined the Turkish and Azeri Caucuses to withdraw.

"The latest news regarding secret payments to Michael Flynn to carry out Turkey's bidding are just the tip of the iceberg," stated Assembly Co-Chairs Anthony Barsamian and Van Krikorian. "Illegal Turkish and Azerbaijani money has been flowing into D.C. and we have an obligation to immediately stop these corrupting practices. Beyond thorough investigations and indictments, exposure through public hearings and legislative reform to increase reporting and penalties are necessary to stop officials who can be bought by the Erdogans and Aliyevs of the world from hijacking the American government," they added. "Members ought not to associate themselves with such corrupt and authoritarian regimes. Given Turkey's treatment of Christians, dangerously rogue behavior, denial of the Armenian Genocide and support for Azerbaijan's ISIS-style beheadings and other attacks, it is well past time for Members of Congress to withdraw their membership from the Turkish and Azeri Congressional Caucuses."

U.S. Calls for Establishing an OSCE Investigative Mechanism Across the Karabakh Line of Contact

VIENNA (Panorama.am) -- "As a Co-Chair country, the United States reiterates its strong support for the OSCE co-chairmanship for work and appreciate their unwavering engagement with the sides to advance a peaceful settlement of the Nagorno-Karabakh conflict," reads the statement issued on behalf of the Chargé d'Affaires, a.i. of the U.S. Mission to the OSCE Harry Kamian.

In the statement addressed on Thursday to the OSCE Minsk Group Co-Chairs, the CiO's Personal Representative, and the Head of the High-Level Planning Group, Karian says the United States welcomes the joint statement by the presidents of Armenia and Azerbaijan following the October 16 summit organized by the Co-Chairs of the Minsk Group in Geneva, which was "an important signal showing that the sides are ready to re-engage in negotiations in good faith."

The statement highlights the need to take urgently needed measures to reduce tensions along the Line of Contact, and encourage the sides to build on this positive momentum and refrain from mutual accusations and recriminations.

"We reiterate our calls for the



sides to implement the measures agreed upon at the summits in Vienna and St. Petersburg in May and June 2016, respectively. The United States also encourages the sides to work on the proposal to establish an OSCE investigative mechanism," read the message.

The statement next vows support to confidence-building measures and increased dialogue between Armenians and Azerbaijanis that can help stabilize the security situation and create a more constructive atmosphere for negotiations.

It is noted that the conflict has indeed gone on far too long, at the same time stressing that there can be no military solution to the conflict.

Armenian, Russian Presidents

Continued from page 1

presidents of Armenia and Azerbaijan in Geneva," Lavrov said.

Armenian President Sarkisian and

his Azerbaijani counterpart Ilham Aliyev pledged to intensify the peace process and bolster the ceasefire regime in the Nagorno-Karabakh conflict zone when they met in the Swiss city on October 16.

A Note from Maria Mehranian, Armenia Fund President

Over the years the focus of Armenia Fund has broadened to include not only building vital infrastructure like roads, drinking water and irrigation systems, schools and community centers, but also social issues like prevention of domestic violence, providing housing for the homeless, assistance to disabled veterans, medical outreach to Armenia's border regions as well as development of local agriculture, transfer of modern technology and job training.

Today, Armenia Fund is a powerful movement of over 200,000 Armenians around the world, who invested over \$350 million in Armenia's and Artsakh's development. Armenia Fund has been recognized for its country-wide impact, magnitude of its projects, its unparalleled efficiency, quality of work and financial transparency.

We thank our generous donors, who believe in the great promise of Armenia and its talented, hardworking people and who see beyond the politics of the day and appreciate the strategic value of the independent Armenian statehood for the future of the Armenian people as a whole.



I ask you to make an investment in Artsakh's future by making a donation today to Telethon 2017 Fruitful Artsakh. The first phase of this project will cover 4,000 acres and will include 70 pre-selected hard-working farmers who are willing to learn and adopt modern drip irrigation technologies. If all 250,000 acres of available agricultural lands in Artsakh start producing, Artsakh's economy will add an estimated \$300 million to \$700 million annually - a new definition of sustainability and long term impact!

**Maria Mehranian
President**

Tashir Group to Invest \$1 Billion in Armenia's Energy Sector

YEREVAN (RFE/RL) — The Tashir group of companies owned by Russia-based billionaire Karen Karapetian together with the Armenian Investors Club and international financial institutions intends to invest about \$1 billion in Armenia's energy sector over the next few years. This announcement was made in Yerevan on Monday during the launch of the investment project that was also attended by Armenian President Serzh Sarkisian.

During the event, the speakers gave details of resources and ways of implementing the investment program, as well as how realistic it was, the presidential press service reported.

In attendance were representatives of Tashir Group's international financial partners and other organizations. At the end of the presentation, a document signing ceremony was held between Tashir Company, the Electric Networks of Armenia (ENA) Company that belongs to Tashir Group and their financial partners.

According to the report, President Sarkisian today also attended the opening of a center for excellence at the State Engineering University of Armenia (SEUA) established with the investments of the internationally renowned French company, Schneider Electric, the Tashir group of companies and the SEUA.

Accompanied by the minister of education and science, the SEUA rector, the president of Tashir group of companies, top executives from the ENA and Cascade Energy companies,

the president of Armenia toured the newly opened Innovation Center to inspect the activities of the High and Medium Voltage Distribution Laboratory, the Training Center for Automated Registration and Control System and the facilities available in the auditoriums.

Sarkisian was briefed on the main results expected from the introduction of the new system. Dozens of students and young researchers were said to be able to develop their professional skills and get acquainted with modern technologies in the field of energy and automation. The Center will also promote the development of science and technology, as well as knowledge-based industry in Armenia.

Within the framework of the project, the Tashir charitable foundation will provide scholarships to 55 students with excellent academic performance at the Energy and Electrical Engineering, Mechanical Engineering, Transport Systems and Design institutes in the academic year of 2016-2017.

After visiting the SEUA President Sarkisian reportedly joined the mayor of Yerevan, the minister of economic development and investments, other government officials and guests to attend the launch of another Tashir Group project – the opening of the Russian Rio network-affiliated trade and entertainment center in the Arabkir administrative district of Yerevan. The nearly USD 40 million-worth project is expected to generate 500 new jobs.

Debi Arach Children's Center Welcomes US Congressional Delegation



GYUMRI -- On September 21, 2017, the Debi Arach Children's Center welcomed U.S. Representatives Anna Eshoo (D-CA) and Jackie Speier (D-CA) on Armenia's Independence Day. The delegation toured the facility while children studied in their classrooms. They then met with young men and women who have recently completed their military service and are now enrolled in the vocational training classes in web design and computer programming at Debi Arach.

"I am very impressed with the quality and dedication of the teachers and staff managing this institution," said Congresswoman Anna Eshoo (D-CA). "Clearly good things are happening here for these vulnerable children in Gyumri."

Roger Strauch, Founder and Chairman of The Paros Foundation received the delegation and hosted the tour of the facility with the Center's director, Aida Khatchatryan. Other guests joining the congressional delegation for the tour included Shirak Governor Arthur Khatchatryan, Armenian Ambassador to the United States Grigor Hovhannissian, Armenia Fund Inc. Chairperson Maria Mehranian, Hayastan All Armenia Fund Executive Director Ara Vardanyan, Congresswoman Jackie Speier Chief of Staff Josh Connolly and Impact Hub Programs and Events Assistant Nune Harutyunyan.

"I am so proud to be here today," said Congresswoman Jackie Speier (D-

CA).

"My friends and constituents have created something very special at Debi Arach, which has deftly maximized the support they receive to achieve amazing results. Their work should be used as a model on how to make the maximum impact in the most cost effective manner for the people of Armenia. With our continued support and oversight, I am certain Debi Arach will continue to benefit these children, as well as the adult school trainees."

Established by The Paros Foundation in 2015, the Debi Arach Children's Center provides more than 150 children with the academic, psychological, social and humanitarian support they need for a brighter future and to break the cycle of poverty. All services are offered free of charge. Children attending the Center are primarily from families living in dilapidated temporary housing or "domiks" left from the 1988 Spitak earthquake. Debi Arach operates as an after school program for school-aged children six days a week. Earlier this year, the Center launched a vocational training program to help young men and women who have recently completed their compulsory military service and acquire trade and technical skills to enter the workforce.

To learn more about the Debi Arach Children's Center, to arrange a tour or to support Center programs, please contact www.debiarach.org or call (310) 400-9061.

3,000-Year-Old Urartu-Era Castle Found in Lake Van

VAN — A group of researchers have discovered ruins of a castle, supposedly belong to Urartu civilization, in eastern Lake Van, Anadolu Agency reported.

The governorship of Turkey's eastern Bitlis province and Van Yuzuncu Yil University carried out the search in the country's largest lake, which led to the discovery of the castle ruins, believed to be around 3,000 years old.

Stating that Lake Van was 600,000 years old, Tahsin Ceylan, head of the diving team, said that no one was sure that they would find something underwater.

"Archaeologists and museum authorities told us that there was nothing we would find," he added.

"This research contributes to tourism and the economy of the region," Ceylan said, adding that number of people, who desire to dive in Lake Van, was increasing day by day.

Ceylan also said that they found a lion-shaped stone, adding that it was a "miracle" to find such a small thing underwater. "Experts will give us the right description of the stone," he added.

He also said that he believed the castle dated back to the Urartu civilization, which was located around Lake Van during the Iron Age.

Urartu, also known as Kingdom of Van was an Iron Age kingdom centred on Lake Van in the Armenian Highlands. It corresponds to the biblical Kingdom of Ararat.

Screening in London of “The Other Side of Home”



LONDON — Organized by the Armenian Community Council of the United Kingdom and Nor Serount Cultural Association London, on November 1, 2017, the glorious and historic Chelsea Old Town Hall was packed to capacity with almost 400 members of the community, together with some Turkish friends, representatives from the U.K. Houses of Parliament All Party Parliamentary Group for Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, the Board of Deputies of British Jews, the Armenian Embassy, His Grace Bishop Hovakim Manoukian, Primate of the Armenian Church Diocese of the United Kingdom and Ireland, numerous other invited dignitaries and Mr. Zorik Gasparian, Vice-Chairman of the Armenian Community Council of the United Kingdom.

Also present were the Director of the film Nare Mkrtychyan, and the star of the documentary Maya who were in the United Kingdom to attend the screening of *The Other Side of Home* at the Screening Rights Film Festival in Birmingham from 27 October to 4 November 2017.

In the film, the year is 2015. Maya a Turkish lady, who is aware of her legacy as a great-grandchild of an Armenian woman, a survivor of the Armenian Genocide of 1915, realizes that she carries a conflict within her. On one side, how the young Armenian woman (her great-grandmother) was saved by a brave Turkish soldier, how he converts her to Islam and later gets to marry her; and the way in which she raises her children, living a sad life without a smile; and on the other side, the quiet moments when she whispers

Armenian songs while hanging the washing in the garden and the constant knowledge of the fact that her great-grandmother at a fragile age of 13, had witnessed the destruction of her family and the entire ethnic Armenian population of the Ottoman Empire.

This complex emotional state created the urge in Maya, to travel across the border to Armenia to participate in the Armenian Genocide Centenary commemorations which took place in Armenia as well as by all ethnic Armenian communities throughout the world.

This is where Nare the director of the documentary comes into the story. Nare, a young lady, born in Armenia and educated in the USA decides to travel to Turkey where she meets Maya, and the idea of making a film materializes. They travel to Istanbul to find the house where Maya used to live and the Armenian man named Alex who gave shelter to Maya's family when they were homeless. They then travel to Armenia and take part in the commemorative events on 24 April 2015, placing flowers along with over a Million Armenians, at the Tzidzernagaberd Monument built in memory of the Armenian Genocide. The emotional state and the complex feelings that Maya experiences are the key features of the documentary.

Following the film show there was an opportunity for the audience to ask various questions. Maya and Nare responded to very interesting questions addressing the emotional state of Maya during the journey, the changes in her feelings after having visited Armenia, and the experience that she had gone through.

Armenian Parliament Adopts Controversial Law

Continued from page 1

studies at the location chosen by the Ministry. Otherwise, the legislation stipulates, the students will be drafted to the army once they attain the age of 18 to serve for two years.

The protesting students as well as several opposition political parties and public figures in Armenia believe this measure will only harm the development of science in the country as it will imply interruptions in the education process or will otherwise discourage the few students who want to pursue scientific careers from entering post-graduate studies.

To discuss the situation, representa-

tives of the protesting students met with Prime Minister Karen Karapetian, Education Minister Levon Mkrtychian and Defense Minister Vigen Sargsian last week. After the meetings, however, students continued their protests, including the boycott of classes, saying that they were not satisfied with the government's approach.

Activists who rallied in front of the National Assembly in Yerevan today said they were determined to continue their struggle despite the adoption of the law.

Defense Minister Sargsian, who initiated the legislation as part of his Nation-Army doctrine, and other government officials say the main purpose of the legislation is not to man the

Columbia University to Host Conversation with IAGS President Henry Theriault

NEW YORK—Join a conversation with Dr. Henry Theriault, recently elected as President of the International Association of Genocide Scholars (IAGS), on human rights violations around the world, the state of genocide studies today, genocide prevention, reparations, denial, and more. The event, titled “‘Impossible Harms’: A Conversation with Prof. Henry Theriault,” will take place on Thursday, November 30, at 7:00 p.m., at 301 Pupin Hall, 538 West 120th Street (at Broadway), Columbia University.

The program is co-sponsored by the Armenian Center at Columbia University, the Institute for the Study of Human Rights, NAASR / Calouste Gulbenkian Foundation Lecture Series on Contemporary Armenian Issues, and the Research Institute on Turkey.

Dr. Theriault has served as founding co-editor of the peer-reviewed journal *Genocide Studies International*, chaired the Armenian Genocide Reparations Study Group and was lead author of its 2015 final report, and his autobiographical narrative, “Out of the Shadow of War and Genocide,” was included in *Advancing Genocide Studies: Personal Accounts and Insights from Scholars in the Field* (2015), edited by Samuel Totten. After 19 years on the faculty in the Philosophy



Department at Worcester State, in 2017 he became Associate Vice President for Academic Affairs.

As a scholar who has been a leading voice among of genocide studies over the past decade and more, and now as President of the IAGS, a position to which he was elected in June 2017, Theriault is among those setting the agenda for genocide studies. In his inaugural address, he stated that “genocide studies has been at the forefront of recent human rights advances. ... Demagogues attack the sensibilities genocide studies engenders. Our work is a crucial challenge to their propaganda.”

Mark Samuelian Elected Miami Beach City Commissioner

MIAMI BEACH, FL (flarmenians.com)—On Tuesday night, Mark Samuelian won his race for the Miami Beach City Commission. With all precincts reporting, Samuelian received 7,535 votes out of a total of 11,111 votes cast, or 67.82%. He is the first Armenian American to hold public office in Miami-Dade County.

In a wild race that once had five people vying for the Group II seat, Mark Samuelian stayed above the fray throughout the campaign. He ran a clean, professional, and solid grassroots campaign, and he kept working until the very end, despite his opponents' woes.

Surrounded by family, friends, and supporters at the Betsy Hotel in South Beach, Samuelian shared the big news to a long and celebratory ap-



plause. In his victory speech, he outlined his governing principles and campaign priorities. He reiterated his vow to work hard to ensure his policies are adopted and that residents are well represented on the commission.

Investigation Launched in Israel

Continued from page 1

The decision to halt the sale came approximately two weeks after a complaint was filed with the ministry saying that the company had, at the request of the Azeris, launched one of its Orbiter 1K model drones at Armenian forces in the Nagorno-Karabakh region.

Colonel Armen Gyozealian of the Armenian army said two soldiers were lightly wounded in the attack on July 7, according to the Armenian defense

military, but to restore justice among those male students who get draft deferments and exemptions from military service and those who don't. They believe the new law on army

ministry's “Hay Zinvor” news outlet.

Last year, Azerbaijan used another Israeli kamikaze drone, an Israeli Aerospace Industries Harop-model, in an attack on a bus that killed seven Armenians.

Israel has come under internal criticism for its cooperation with Azerbaijan over the country's reported human rights violations, despite it being one of the few majority Muslim countries with which Israel enjoys an openly positive relationship.

service and the status of servicemen will not harm science in any way, but will only eliminate corruption by closing a key loophole to avoiding compulsory military service.

ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԱՄԻՍԸ ՄԵՐՏԻՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՄԵՋ



Հոկտեմբեր է կրկին, Թարգմանչաց Տօն, Հայ գիրերու գիւտ, Հայ մշակոյթ, բառերը լսելի են վարժարանիս մէջ ամէն տեղ, տեսանելի են ամէն անկիւնադարձին: Վարժարանիս շրջաբակին մէջ բարձրաձայն կը թնդայ Հայ երգը, որ յանկարծ իր հետ նաեւ կը թնդացնէ խումբ մը մանուկներ, որոնք ձեռք-ձեռքի տուած, ինքնաբուխ, կը պարեն զբօսանքի պահուն, ոգեւորելով Հայ ուսուցիչներու հոգիները: Հոս Մերտինեան Վարժարանն է, հոս հայրենիքը ողջ է:

Ամբողջ ամսուան ընթացքին զանազան ձեռնարկներով՝ Շրմըն Օքսի Մերտինեան Վարժարանի մէջ, Հայ մշակոյթին նուիրուած տարբեր միջոցառումներով, վարժարանս տարի մը եւս յիշատակեց «Հայ Մշակոյթի Ամիս»-ը ու հաստատեց, թէ մեր մանուկներուն հոգիներուն ու աւօրիային մէկ անգակտելի մասն է ան անսակարկ:

Հոկտեմբեր 3-ին Մերտինեանի աշակերտները անգամ մը եւս ունեցան առիթը՝

«Touch of Art» լուսանկարչական ընկերութեան, հայկական տոհմիկ տարազներով լուսանկարուելու:

Հոկտ. 11-ին ուսուցիչներու ընկերային յանձնախումբը, տնօրէնութեան եւ ուսուցչակազմին համար ճոխ սեղան մը պատրաստած էր: Ուսուցիչները հաճոյքով ճաշակեցին բրինձով ու մեղրով լեցուած համադամ Ղափաման:

Աշակերտներուն մօտ ընթերցանութիւնը քաջալերելու միտումով այս տարի եւս, կազմակերպուեցաւ Գիրքերու եւ Յուշանուէրներու Վաճառք ցուցահանդէսը, որ կայացաւ Հոկտեմբեր 17-20-ի միջեւ:

Այս տարուան իւրաքանչիւր դասարանի աշակերտները Հայ մշակոյթին նուիրուած նիւթով մը զարդարեցին իրենց դասարաններուն դռները: Է. Կարգի աշակերտները շահեցան մրցանակը:

Ուրբաթ, Հոկտեմբեր 20-ը Մերտինեանի աշակերտութեան

համար "Spirit Day" էր. անոնք ազգային դրօշի գոյներով հագուած ու զարդարուած հպարտութեամբ եկած էին դպրոց: Խանդավառութիւնը անսահման էր, մանաւանդ որովհետեւ դասաւանդութիւնը մինչեւ կէսօր էր: Կէսօրին աշակերտներ, ուսուցիչներ, ծնողներ եւ վարժարանիս պատկան մարմնի անդամներ միասին ճաշակեցին համեղ խորովածը: Սրահին մէջ նաեւ վարժարանիս նուիրեալ Մնողա-Ուսուցչական մարմնի կողմէ հայկական ճաշերու վաճառք կազմակերպուած էր:

Ժամը 2-ին բոլորը ուղղուեցան Պուլըրճեան սրահ, վայելելու յայտագիր մը: Ծաղիկ եւ առաջին դասարաններու աշակերտները ելոյթ ունեցան խմբային երգերով, արտասանութիւններով եւ հայկական պարերով՝ նուիրուած Հայ զինուորին: Ապա անոնք ներկայացուցին Մերտինեան Վարժարանի պատմանը, տեսաներիզով մը զուգորդուած:

Է. եւ Ը. կարգի աշակերտները ստանձնած էին հանդիսավարի դերը եւ այս օրուան համար պատրաստած էին Հայ երաժիշտներու՝ Կոմիտասի, Արամ Խաչատուրեանի, Բարսեղ Կանաչեանի եւ Տիգրան Մանսուրեանի մասին տեղեկութիւններու եւ սահիկներու ցուցադրութեան փունջ մը իրենց երաժշտութեան ուսուցիչի ղեկավարութեամբ: Հարկ է նշել նաեւ թէ սրահի պատերը կը զարդարէին տարբեր դասարաններու մէջ կատարուած աշխատանքներու որմագրներն ու արուեստի գործերը:

Հանդէսի աւարտին Վարժարանիս տնօրէնուհին Տիկին Արսլանեան խօսք առնելով շնորհաւորեց եւ զնահատեց յայտագրին մաս կազմած աշակերտները, շնորհակալութիւն յայտնեց ուսուցիչներուն, որոնց միասնական աշխատանքի արդիւնքն էր այս հրաշալի հանդիսութիւնը:

Վառ մնայ Հայ մշակոյթի կռուան հանդիսացող Հայ վարժարանն ու անոր մշակներու կրակը, թող թնդայ Հայ երգն ու խօսքը իւրաքանչիւր Հայ երգիքին տակ: Փառք ու պատիւ մեր մշակոյթը կերտողներուն:

ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՍԻ ԶԱՅ ՔՈՅՐԵՐՈՒ ՎԱՐժԱՐԱՆ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԱՄԻՍ



Հայ Քոյրերու Վարժարանի տնօրէնութիւնն ու հայկական բաժանմունքի ուսուցչուհիները, իրենց կողումը դարձուցած են՝ «Ապրիլ Հայ մշակոյթով ապրեցնելու համար Հայ մանուկն ու Հայ դպրոցը հայկական շունչով ու ոգիով» անտեսելով շրջանոց աւօրեայի թոհուբոհը:

Նոյն նպատակով վարժարանէս ներս հակառակ ամէնօրեայ հայերէն բազմատեսակ ծրագրերն էր, Հոկտեմբեր ամսուայ ընթացքին անոնք քիչ մը աւելի կը ճոխանան եւ կը բազմանան կը դառնան աւելի հաճելի, գործնական եւ տեսակաւոր: Հայ ուսուցիչը կը փորձէ իր հնարամտութեամբ եւ ստեղծագործ ոգիով ստեղծել նորարարութիւններ եւ հետաքրտրական նոր յայտագրեր, որպէսզի Հայ մանուկին ու պատանին մէջ ներմուծէ հարենիքի սէրը, պատկանելիութեան զգացումը եւ ազգային գիտակցութիւնը, ինչպէս՝ հայկական ճաշերու ծրագիր, թատրոն, երաժշտութիւն, արտասանութիւններ, հայկական սովորութիւններու գործնական կիրարկում, հայերէն տառերու տարբերակներու գունա-

ւորում եւ հէքիաթասացութիւն:

Առ այդ վարժարանիս աշակերտները Հոկտեմբեր ամսուայ ընթացքին մշակոյթի ուղղուած ծրագրերուն եւ յաւելեալ արտասանութիւններու եւ երգերու ուսուցումի կողքին ունեցան զանազան յայտագրեր ինչպէս՝ հաւաքական Ս.Պատարագ, Մշակոյթի օրուան հանդիսութիւն, Մանուկներու «Աշնանային փառատօն», նաեւ դասարանային աշխատանքներ ինչպէս՝ մշակոյթը յատկանշող զանազան ձեռնարկներ, ուսումնասիրութիւններ եւ ներկայացումներ, աշակերտներու մասնակցութեամբ Հայկական ճաշերու պատրաստութիւն ինչպէս՝ նախամանկապարտէզի պատրաստած Ղաբամաները, մանկապարտէզի պատրաստած շարիկները եւ միջնակարգի աշակերտներու ճաշերը, այս հաճելի միջոցառումները աշակերտներու մօտ պիտի արմատացնեն հայկական պատկանելիութեան զգացումը:

25 Հոկտեմբեր 2017-ի առաւօտեան տեղի ունեցաւ աշակերտական Ս. Պատարագ օրուան պատա-

Շար.ը էջ 19

Հովանաւորութեամբ՝
Թեմիս Բարեցան Առաջնորդ
Գերշ. Տ. ՅՈՎՆԱՆ ԱՐՔ. ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԻ
Ասպնակերպութեամբ՝
«ԶՈՒԱՐԹ-ՆՈՑ» ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՅԻՄԵՐԻ
Ար Լեւոն Կոնյանի
ՀԱՅ ԴԱՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԵՐԳ
Նուիրուած Արեւմտեան Թեմի հաստատման 90 Ամեակին
Ասպարողներ՝
ԷԼԻԶԱՊԷԹ ՓԷՂՆՎԱՆԵԱՆ (Դասակարգ)
ԼԵՒՈՆ ԶԱՐԱՍԵԱՆ (Տնօրէն)
Տեղի կ'ունենայ՝
Երեքշաբթի, Նոյեմբեր 28, 2017, Երեկոյեան ժամը 7:30ին
Սրբոց Ղերտեմեանց Մայր Տաճարին մէջ
3325 N Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91504
Մուտքը ազատ

SEROP'S CAFE
GREEK & LEBANESE FOOD
SERVING BATON ROUGE SINCE 1979

Սամբո - Հայաստանի Ներկայացուցիչները Աշխարհի Ախոյեան

Հայաստանի ներկայացուցիչ Գրիգոր Մխիթարեանը ոսկե մետալակիր է դարձել Սոչիում անարտոճ սամբոյի աշխարհի առաջնութիւնում:



Մարտական սամբոյի մրցաշարի 52 կգ քաշային կարգում Մխիթարեանը հասել է մինչև եզրափակիչ, որտեղ 7:0 հաշուով վստահ յաղթանակ է տարել Ղրղզստանի ներկայացուցիչ Մուխամետալի Երգիշևի նկատմամբ:

68 կգ քաշային Վաչիկ Վարդանեանը դարձել է աշխարհի փոխախոյեան: Եզրափակիչում Վարդանեանը 0:9 հաշուով պարտուել է ռուսաստանցի Դանիլ Վոեկովինին:

Յիշեցնենք, որ նախօրէին մարզական սամբոյի մրցաշարի 52 կգ քաշային կարգում աշխարհի ախոյեան էր հռչակուել Տիգրան Կիրակոսեանը, իսկ 57 կգ քաշային Մաքսիմ Մանուկեանը եւ 100 կգ քաշային Արսէն Խանջեանը նուաճել էին պրոնոզէ մետալներ:

Սամբոյի աշխարհի առաջնութեանն առաջին անգամ մասնակցեցին ռեկորդային՝ 93 երկրների շուրջ 1000 մարզիկներ: Վիճարկուեց մետալների 27 հաւաքածու: Թիմային հաշուարկում յաղթեցին ռուսները, որոնք նուաճեցին 24 մետալ (17 ոսկէ, 3 արծաթէ եւ 4 պրոնոզէ): Հայաստանի թիմը մրցավայր էր մեկնել 15 սամբիստներով:

Մոսկուայի «Արարատի» Յաղթանակն ու 13 Միաւորի Առաւելութիւնը Առաջին Տեղում

Ֆուտպոլի Ռուսաստանի երկրորդ դիւիզիոնի առաջնութեան «Կենտրոն» գոտու մրցաշարի 17-րդ տուրում Մոսկուայի «Արարատը» հիւրընկալեց Բելգորոդի «Էներգոմաշին»: Պոզոս Գալստեանի գլխավորած թիմն առավելութեան հասաւ նուազագոյն հաշուով:

Միակ գոլը 53-րդ րոպէին խփեց Դաւիթ Դաւիդեանը: Հիւրերը 79-րդ րոպէից հանդէս էին գալիս 10 ֆուտպոլիստներով: Երկրորդ դեղին քարտի համար հեռացուեց պաշտպան Սերգէյ Բուտիրինը:

«Արարատը» 17 խաղից յետոյ մրցաշարային աղիւսակը գլխավորում է 45 միաւորով եւ արդէն 13 միաւորի առաւելութիւն ունի երկրորդ տեղում գտնուող «Ռյազանի» նկատմամբ: Մրցաշարի յաղթողը կը նուաճի Ռուսաստանի Առաջին դիւիզիոնի ուղեգիր:

Էդգար Ստեփանեան. Կը Փորձեմ Ամէն Ինչ Անել, որ Այս Յաջողութիւնները Լինեն Շարունակական

Չգիտեմ՝ ինչ կը դառնայի, եթէ հեծանաւասպորտը չընտրէի, բայց վստահ եմ, որ սպորտում կը լինէի: Սպորտային երազանքս է նախ՝ Օլիմպիական խաղերի մասնակցութեան իրաւունք նուաճելը, յետոյ՝ օլիմպիական մետալակիր դառնալը: Առաջին երազանքս իրականացնելու ճանապարհին եմ եւ մեծ յոյս ունեմ, որ կը ստացուի:



Այս մասին NEWS.am Sport-ի թղթակցի հետ զրոյցում ասաց Հայաստանի առաջատար հեծանաւորդ Էդգար Ստեփանեանը, որը վարչատնտեսային անցկացում աշխարհի գաւաթի խաղարկութեան առաջին փուլում նուաճել է արծաթէ մետալ սկրեչ մրցաձեւում:

Նշենք, որ աշխարհի գաւաթի խաղարկութիւնների արդիւնքներով կ'որոշուեն 2018 թուականի Փետրուարին կայանալիք աշխարհի առաջնութեան մասնակցութեան իրաւունք նուաճած լաւագոյն 24 հեծանաւորդները: Այս պահին Հայաստանի առաջատար հեծանաւորդը 23-րդն է:

20-ամեայ էդգար Ստեփանեանը երիտասարդների Եւրոպայի ախոյեան է, աշխարհի փոխախոյեան: 2017 թուականին առաջին անգամ մեծահասակների կազմում մասնակցեց Եւրոպայի առաջնութեանը եւ զբաղեցրեց 11-րդ տեղը: Իսկ աշխարհի գաւաթի խաղարկութեան առաջին փուլի արծաթէ մետալը հեծանաւորդի առաջին լուրջ նուաճումն է մեծահասակներում:

NEWS.am Sport-ի թղթակցի հետ էդգար Ստեփանեանը հանդիպեց վարչաւալային վերադառնալուց օրեր անց, քանի որ մարզիկը Երեւանում բացօթեայ մարզումների պատճառով հասցրել էր մըսել եւ վատառողջ էր:

«Ուրախ եմ, որ այս առաջին լուրջ յաջողութիւնը մեծահասակներում բոլորին ուրախացրել է: Ես երիտասարդներում դարձել եմ Եւրոպայի ախոյեան, աշխարհի փոխախոյեան, բայց մեծահասակներում լուրջ արդիւնքն այլ է, զգացողութիւններն այլ են, մեծահասակներում պայքարը ուրիշ աշխարհ է:

Վարչաւալում երբ ավարտեցի մրցելոյս, նայեցի մարզիչիս, հասկացայ, որ ամեն ինչ հրաշալի է: Նրա ուրախութիւնը եւ դահլիճի

ԱԱ-2018. Թունիսն, Մարոկկոն, Խորուաթիան եւ Շուեյցարիան Նուաճեցին Ուղեգրեր

Ֆուտպոլի Թունիսի եւ Մարոկկոյի հաւաքականները նուաճեցին 2018 թուականին Ռուսաստանում կայանալիք աշխարհի առաջնութեան եզրափակիչ մրցաշարի ուղեգրերը ափրիկեան գոտու ընտրական մրցաշարի 6-րդ տուրից յետոյ:

Թունիսի հաւաքականը 0:0 հաշուով խաղաց Լիբիայի թիմի հետ եւ Ա խմբում 14 միաւորով գրաւեց առաջին տեղը:

Շուեյցարիան Մարոկկոյի հաւաքականը 2:0 հաշուով յաղթեց Կոտ դ'Իվուարի թիմին եւ 12 միաւորով ապահովեց առաջին տեղը:

Խորուաթիայի հաւաքականը դարձաւ Ռուսաստանում կայանալիք ֆուտպոլի 2018թ. աշխարհի առաջնութեան եզրափակիչ մրցաշարի 28-րդ մասնակիցը:

ԱԱ-2018-ի ընտրական մրցաշարի անցումային փուլի պատասխան խաղում Խորուաթիայի հաւաքականը հիւրընկալուելիս կոլապուրկ ոչ ոքի խաղաց յոյների հետ: Հանդիպումը հարուստ էր կոլային պահերով, իսկ իրական պահեր գրեթէ չկային: Զագրեբում կայացած առաջին խաղում խորուաթները տնային յաղթանակ էին տարել 4:1 հաշուով:



Շուեյցարիայի հաւաքականը նուաճեց Ռուսաստանում կայանալիք ֆուտպոլի 2018թ. աշխարհի առաջնութեան եզրափակիչ մրցաշարի ուղեգիր:

ԱԱ-2018-ի ընտրական մրցաշարի անցումային փուլի պատասխան խաղում շուեյցարացիները տանը կոլապուրկ ոչ ոքի խաղացին Հիւսիսային Իռլանդիայի հաւաքականի հետ, որին հիւրընկալուելիս յաղթել էին նուազագոյն հաշուով:

Բազելում կայացած հանդիպման առաջին խաղակեսում Շուեյցարիայի հաւաքականն ունէր նկատելի առավելութիւն եւ ստեղծեց մի քանի իրական կոլային պահեր, որոնք չօգտագործեց: Ընդմիջումից յետոյ ակելի լաւ տեսք ունէր բրիտանական թիմը, սակայն շուեյցարացիները կարողացան պահպանել ցանկալի արդիւնքը, թէեւ վերջնամասում կորցրին եւս մի քանի կոլային պահեր:

Սերաստիան Ֆետելը Յաղթեց Պրագիլիայի Մեծ Մրցանակում

Ֆորմուլա-1-ի Պրագիլիայի Մեծ մրցանակի յաղթողի տիտղոսը նուաճեց «Ֆերարիի» առաջատար Սերաստիան Ֆետելը: «Մերսեդեսի» ֆինն արշաւորդ Վալտերի Բոտասը գրաւել է երկրորդ տեղը, իսկ «Ֆերարիի» ներկայացուցիչ Կիմի Ռայկոնենը գրանցել է երրորդ արդիւնքը:



Նախորդ փուլում Ֆորմուլա-1-ի ախոյեանի տիտղոսն ապահոված բրիտանացի արշաւորդ Լուիս Հեմիլթոնը («Մերսեդես») գրաւեց չորրորդ տեղը:

Մրցաշրջանի վերջին Մեծ մրցանակից առաջ բրիտանացի արշաւորդն ունի 345 միաւոր, իսկ Սերաստիան Ֆետելը 302 միաւորով երկրորդն է: Լաւագոյն եռեակը եզրափակող Վալտերի Բոտասը հաւաքել է 280 միաւոր:

Յիշեցնենք, որ նախորդ Մեքսիկայի Մեծ մրցանակում Լուիս Հեմիլթոնը չորրորդ անգամ հռչակուել էր Ֆորմուլա-1-ի աշխարհի ախոյեան:

ցնծութիւնը տեսնելն ամէն ինչ արժէր: Երբ օդում Հայաստանի դրօշն էր յաղթող երկրի եւ 3-րդ տեղը զբաղեցրած երկրի դրօշների հետ, հպարտութեան զգացումներն ունեցաւ, իսկ 3 հազար տեղանոց դահլիճը յոտնկայս ծափահարում էր:

Կը փորձեմ ամէն ինչ անել, որ այս յաջողութիւնները շարունակական լինեն», - ասաց էդգար Ստեփանեանը:

ARMENIA FUND'S 20th INTERNATIONAL THANKSGIVING DAY

TELETHON 2017

NOVEMBER 23



LIVE BROADCAST 10AM-10PM PST

CENTRAL CALIFORNIA	SOUTHERN CALIFORNIA	SAN FRANCISCO & BAY AREA	LAS VEGAS
KGMC OTA Ch. 43.6 and Ch. 13.1 Comcast Xfinity Ch. 375 Northland Ch. 2 and Ch. 9 Noor TV Ch. 31.7	Armenian Channels & KVMD Network	KTSF OTA Ch. 26.1 DirecTV Ch. 26 Dish Network Ch. 26 Comcast Ch. 8 AT&T U-verse Ch. 8	ArMount TV

12 HOUR LIVE WEBCAST AT WWW.ARMENTIAFUND.ORG

 Facebook.com/ArmeniaFund
  Twitter.com/ArmeniaFund
  instagram.com/ArmeniaFund
  YouTube.com/ArmeniaFundUS



VISIT & DONATE: www.ArmeniaFund.org or Call: 1-800-888-8897